

Convocatoria / Convooca (Zapoteco)

A las personas habitantes, vecinas y ciudadanas, a las organizaciones de la sociedad civil y a quienes integran los órganos de representación ciudadana de la Ciudad de México, a participar en la Elección de las Comisiones de Participación Comunitaria 2020 (Elección) y la Consulta de Presupuesto Participativo 2020 y 2021 (Consulta), de conformidad con las disposiciones y bases siguientes:
Irá ca binini ne nabeza rari ne ca organización ne ca binini ni runi ca representar guidxi México che guni ca elección ira comisión suunica participación ira guidxi 2020, che guinabadixaca bidixichi (presupuesto) 2020 ne 2021 ne chi ucaca lu ti gui'chi saaca noni.

1° Todos los formatos a los que se refiere la Convocatoria Única son aprobados por el Consejo General del Instituto Electoral de la Ciudad de México (IECM) y están disponibles en la Plataforma de Participación, en el sitio de Internet del Instituto (www.iecm.mx); además, pueden solicitarse en medio impreso en las oficinas de las 33 Direcciones Distritales (DD) y en las oficinas centrales del IECM.
1° Irá ca gui'chi ni na convocatoria ca rúnica Consejo General de Instituto Electoral Guidxi México (IECM) ni noca ra Plataforma xtica lu Internet ra Instituto (www.iecm.mx); sanda inabatu ra 33 oficina ra na cabe Dirección Distrital (DD) ra oficina galahui xtica IECM.

2° La Jefatura de Gobierno de la Ciudad de México, el Congreso de la Ciudad de México y las 16 Alcaldías coadyuvarán con el IECM en el adecuado desarrollo de las actividades relacionadas con la presente convocatoria, facilitando los espacios públicos necesarios para la realización de las Asambleas y el equipamiento de las Mesas Receptoras de Votación y Opinión, además de brindar apoyo para su difusión.
2° Ique gobiernu xti guidxi México, ne Congreso guidxi México ne 16 ca Alcaldía ca, saca ne ca ra IECM para acani neeza ra gunicabe Asamblea xtica, ne ganna ca'guni cabe irá shixhe'ra guni votar ca para ganna ma binini.

3° La ciudadanía podrá participar:

3° Irá binini sanda guni participar ca:

- Deliberando en las Asambleas en materia de presupuesto participativo de su Unidad Territorial (UT);
- Sui'ca didxa ra Asamblea ca bidixichi ca (presupuesto) ra Unidad Territorial (UT);

- Presentando proyectos específicos para la Consulta y/o candidaturas para formar parte de las Comisiones de Participación Comunitaria 2020 (COPACO);
- Gui'nica shi gunicaca, ne guni consultar cabe ne candidatura para gunicabe ti Comisión ne chigunica Participación Ciudadana 2020 (COPACO).

- Emitiendo su voto en la sección electoral que corresponda a su UT, siempre y cuando cuente con credencial para votar con fotografía vigente y que esté registrada en la respectiva lista nominal de electores con corte al 15 de enero de 2020, y/o
- Guni votar ra comisión electoral xtica UT, napaca shide gapaca credencial ne foto xtica noni neeza ne salushe 15 beu enero 2020/ne.

- Como observadoras/es, de conformidad con la Convocatoria para la Observación de la Elección de las Comisiones de Participación Comunitaria 2020 y la Consulta de Presupuesto Participativo 2020 y 2021.
- Cheguuyacabe shi modo iree convocatoria ra guni observar ca ra elección ca ra Participación Ciudadana xquidixca 2020, ne guni consultar bidixichi (presupuesto Participativo 2020 ne 2021).

4° Emisión y recepción de votos en la Elección y de opiniones en la Consulta se llevará a cabo mediante los mecanismos siguientes:

4° Ra guni emitir ca ne guedandaca voto de elección ne sanabadixaca consulta ne sunicabe sacari:

Digital: Sistema Electrónico por Internet (SEI), vía remota, desde aplicaciones para dispositivos móviles, celulares y computadoras personales compatibles con Windows, Max, Android e IOS, para ingresar al SEI.
Sistema Digital ra Internet (SEI) sunicabe irá shixhe sica celular ne computadora (Windows Max, Android, IOS, para chuuca ra SEI).

Desde las 00:00 horas del 8 de marzo hasta el último minuto del 12 de marzo de 2020.
Dede 00:00 hora 8 beu Marzo, salushe :12 beu Marzo 2020.

Presencial: Mesas Receptoras de Votación y Opinión.
Paraguayacabe raca mexa ca ra chinéca votación ne ini'ca.

El 15 de marzo de 2020, de las 9:00 horas hasta las 17:00 horas.
Ra 15 beu Marzo 2020 9:00 siado' salushe ni 17:00 huadxi.

5° Registro de propuestas de proyectos específicos y de candidaturas a COPACO Se hará, tanto en la modalidad digital, como en la presencial ante la DD correspondiente, de acuerdo con las siguientes fechas:

5° Chiguni registrar ca propuesta ne ca proyecto ne ca candidatura ra COPACO, sunica ra computadora, raguca cabe DD padxi chiguni cabeni:

Modalidad digital: / Modo Digital:

Proyectos. Ca proyecto ca..	Desde el primer minuto del 13 de diciembre de 2019 hasta el último minuto del 13 de enero de 2020. Prime minuto 13 beu Diciembre 2019, ra ilushe 13 beu Enero 2020.
Candidaturas. Ca candidatura ca.	Desde el primer minuto del 28 de enero hasta el último minuto del 11 de febrero de 2020. Prime minuto 28 beu Marzo, ra ilushe minuto 11 beu Febrero 2020.

Modalidad presencial: / Raca Mesha ca:

Proyectos. Ca proyecto ca.	Del 13 de diciembre de 2019 al 12 de enero de 2020 (lunes a viernes de 9:00 a 17:00 horas; sábados y domingos de 9:00 a 14:00 horas). Lunes 13 de enero (de 9:00 a 24:00 horas). 13 beu Diciembre 2019 ne 12 beu enero 2020 (Lunes dede Viernes 9:00 siado', 17:00 huadxi; Sábado ne domingo 9:00 siado' ne 14:00 huadxi) Lune 13 beu Enero (9:00 siado' ne 24:00 huaxhini).
Candidaturas. tokni non kiteixpantia.	Del 28 de enero al 10 de febrero de 2020 (lunes a viernes de 9:00 a 17:00 horas; sábados y domingos de 9:00 a 14:00 horas). Martes 11 de febrero (de 9:00 a 24:00 horas). 28 beu Enero, 10 beu Febrero salushe ni 2020 (lune a viernes 9:00 siado', 17:00 huadxi; sábado ne domingo 9:00 siado' 14:00 huadxi) Marte 11 beu Febrero (9:00 a 24:00 huaxhini) (Galague'la).

6° Publicación de la dictaminación de proyectos específicos y de candidaturas Se hará en la Plataforma de Participación, en los estrados de las 33 DD, en las oficinas centrales y en el sitio www.iecm.mx.

6° Chigunica publicar ca proyecto ca ne ca candidatura ca, ne chigunica ti plataforma ra binini participar ca ra estrado 33 DD ra oficina galahui ra Internet www.iecm.mx

Proyectos. Achtidona.	18 de enero de 2020. 18 beu enero 2020.
Candidaturas. Ca candidatura ca	16 de febrero de 2020. 16 eu febrero 2020.

7° Presentación de escritos de aclaración a dictaminaciones de proyectos específicos Del 19 al 21 de enero de 2020.

7° Chiguni ca presentar ca irá ca gui'chi ni guni dictaminar ca proyecto ca 19 beu ne ilushe ni 21 beu enero 2020.

8° Asambleas de Diagnóstico y Deliberación (Consulta).

8° Asamblea ra rúnica diagnóstico ne runi deliberar (consultar ca).

Publicación de Agenda. Publicar ca agenda.	Del 17 de noviembre al 8 de diciembre de 2019. Ra dxi 17 beu noviembre dede 8 beu diciembre 2019.
Realización de Asambleas. Chegunica Asamblea.	Del 20 de noviembre al 11 de diciembre de 2019. Ra dxi 20 beu noviembre dede 11 beu diciembre 2019.
Publicación de las Actas que contienen el Listado de problemáticas y prioridades. Chegunica publicar ca Acta pa no shixha.	El 12 de diciembre de 2019. 12 beu diciembre 2019.

9° Identificación aleatoria de proyectos específicos y candidaturas.

9° Chigunicabe identificar ca proyecto ne ca candidatura ca.

Proyectos. Ca proyecto ca.	El 26 de enero de 2020. 26 beu enero 2020.
Candidaturas. Ca candidatura ca.	Del 17 al 19 de febrero de 2020. 17 beu febrero ilushe ni 19 febrero.

10° Difusión de los proyectos específicos y promoción de las candidaturas.

10° Cheguni ca difundir ca proyecto ne cheguni promover ca candidatura ca.

Proyectos. Ca proyecto ca.	Del 27 de enero al 4 de marzo de 2020. 27 beu enero dxi ilushe ni 4 beu marzo 2020.
Candidaturas. Ca candidatura ca.	febrero al 4 de marzo de 2020. 20 eu febrero dxi ilushe ni 4 beu marzo 2020.

11° Información sobre ubicación de mesas.

11° T'Cheguni ca informar ca para no ca mexha' Ca información ca para no cani.

Estrados de las oficinas centrales del IECM y de las DD; Ra estradu oficina galahui ra IECM ne DD; CITIECM: - 800 4333222 (territorio nacional, por cobrar); CITIECM: - 800 433 32 22 (irá territoriu nacional por cobrar); - (+52) 5526521175 (desde el extranjero, por cobrar); - (+52) 5526521 (ti guidxi situ por cobrar)	
--	---

Plataforma de Participación, sitio de Internet del Instituto (www.iecm.mx) y redes sociales en las que el IECM participa, y
Plataforma ra guni participar ca, lu Internet ra Instituto (www.iecm.mx) ne irá ca red social ra no IECM.

Herramienta "Búsqueda de Mesas en el Sistema de Consulta del Marco Geográfico de Participación Ciudadana" (www.iecm.mx).
Guiiba che uyubi ca Mexha para guni consultar ca para no cani ra Participación Ciudadana (www.iecm.mx).

Ligas en la página de Internet de otras instituciones públicas y privadas que colaboran con el IECM;
Shi modo guiyacabe pagina ti Internet gadxee Institución ra runi ca xiiiña'ne gobiernu ne gadxee Institución; ne IECM;

Páginas de Internet de las demás autoridades de la Ciudad de México en materia de la Convocatoria Única, y
Página ra Internet de ca autoridad ca ra guidxi México, ti Convocatoria

Lugares públicos de mayor afluencia ciudadana de cada DD.
nga sii ni Ra rie xtale binini ra DD.

En al menos un diario de mayor circulación en la Ciudad de México.
Saandaca ti periódico ni ríree guidxi México.

12° Jornada Electiva Única.

12° Ti jornada sii' electiva.

Digital (Vía remota). Digital ra Internet.	Del 8 al 12 de marzo de 2020. 8 ne 12 beu marzo dxi ilushe ni 2020.
Presencial. Ra nu mexha.	El 15 de marzo de 2020. 15 beu marzo 2020.

13° Cómputo de la Consulta y la Elección.

13° Computo ne chiguni ca consultar ca elección ca.

Candidaturas. Ca candidatura ca.	marzo de 2020 se emiten los listados de participación y de resultados de la votación y la emisión de opinión en la modalidad digital (SEI). El 15 de marzo de 2020, al término de la Jornada Electiva Única, se realiza en cada DD el cómputo total de los votos y las opiniones en ambas modalidades. 13 beu marzo 2020 sa ree ti lista luti guichi'ra ríree irá shixhe ni binica, sa ree ni lu Internet (SEI). 15 beu marzo 2020 dxi ilushe Jornada ca sunicabe DD computo tu ma' napa ma' voto ca guiropa ni.
Proyectos específicos. Proyectu neeza.	

14° Asambleas para casos especiales de la Consulta.

14° Nu ti Asamblea pa nuu bichenda.
22 beu marzo, dxi ilushe ni 29 beu marzo 2020.

15° Entrega de resultados.

15° Dxi udicabe resultado.

En la primera quincena de abril de 2020, el IECM entregará copia certificada de las constancias de validación de ambos procesos y copias cotejadas de las Actas de las Asambleas sobre casos especiales, a la Jefatura de Gobierno de la Ciudad de México; a las Comisiones de Presupuesto y Cuenta Pública, de Hacienda y de Participación Ciudadana del Congreso de la Ciudad de México; a las personas titulares de las 16 Alcaldías y a los 16 Consejos Ciudadanos Delegacionales para su difusión y efectos a que haya lugar.
Prime quincena beu abril 2020, IECM sudicabe ti guichi' certificado, ne irá ca guichi' de ca guiropa proceso ne ca acta ra uca' Asamblea pa nu ti bichenda ra Jafatura xti' Gobiernu ra guidxi México: ca Comisión de bidixichi' ne Cuenta Pública ra Oficina Hacienda ne Participación Ciudadana ra Congreso guidxi México, irá binini ne runi dxi'ña ra 16 ca Alcaldía ca, ne ra Consejo Ciudadano ra ca Delegación ca para ganna ca irá ca binini shi binini'cabe.

16° Casos no previstos en la presente convocatoria.

16° Casu ne qui nu cacabe lu Convocatoria.

Serán resueltos por la Comisión Permanente de Participación Ciudadana y Capacitación del IECM, excepto cuando implique el ejercicio de la facultad reglamentaria, en cuyo caso corresponderá al Consejo General del IECM.
Sunica ni neeza ra Comisión Permanente ra Participación Ciudadana ne Capacitación IECM, pa nu ti bichenda, napa cabe shide guiyacabe ra no Consejo General IECM.

17° Asambleas.

17° Ca Asamblea Ca.

- De Información y Selección, durante el mes de abril de 2020.
- Chigunica Informar ca Selección ca Beu Abril 2020.

- De Evaluación y Rendición de Cuentas, a partir del segundo semestre de 2020.
- Chigunica Evaluar ca ne chigunica Rendir ca Cuenta ra guiropa semestre 2020.

